

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>অতএব তুমি ধৈর্য ধারণ কর যেমন ধৈর্য ধারণ করিয়াছিল দৃঢ়প্রতিজ্ঞ রাসূলগণ। তুমি উহাদের জন্য তুরা করিও না। উহাদেরকে যেই বিষয়ে সতর্ক করা হইয়াছে তাহা যেই দিন উহারা প্রত্যক্ষ করিবে, সেই দিন উহাদের মনে হইবে, উহারা যেন দিবসের এক দণ্ডের বেশি পৃথিবীতে অবস্থান করে নাই। ইহা এক ঘোষণা, পাপাচারী সম্প্রদায়কেই ধ্বংস করা হইবে।</p>	
	47-Muhammad-মুহাম্মদ - محمد	
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
	1 الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿١﴾	
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লাযীনা কাফারু ওয়াছাদু ‘আং ছাবীলিল্লা-হি আদ’াল্লা আ’মা-লাহু।	
তরজমা	যাহারা কুফরী করে এবং অপরকে আল্লাহর পথ হইতে নিবৃত্ত করে তিনি তাহাদের কর্ম ব্যর্থ করিয়া দেন।	
	2 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লাযীনা আ-মানু ওয়া ‘আমিলুসসা-লিহ’-তি ওয়া মা-মানু বিমা-নুঝঝিলা ‘আলা-মুহ’াম্মাদিও ওয়াছওয়াল্ হ’াক্কু’ মির্ রাব্বিহিম্ (১) কাফ্ফারা ‘আন্হুম্ ছাইয়িআ-তিহিম্ ওয়া আসলাহ’-বা-লাহু।	
তরজমা	যাহারা ঈমান আনে, সৎকর্ম করে এবং মুহাম্মাদের প্রতি যাহা অবতীর্ণ হইয়াছে তাহাতে বিশ্বাস করে, আর উহাই তাহাদের প্রতিপালক হইতে প্রেরিত সত্য, তিনি তাহাদের মন্দ কর্মগুলি বিদূরিত করিবেন এবং তাহাদের অবস্থা ভাল করিবেন।	
	3 ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اتَّبَعُوْا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّبَعُوْا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ كَذٰلِكَ يُضِرُّ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ﴿٣﴾	
প্রতিবর্ণায়ন	য’-লিকা বিআল্লাযীনা কাফারুত্তাবা‘উল্ বা-তি’লা ওয়া আল্লাযীনা আ-মানুত্তাবা‘উল্ হ’াক্ক’-মির্ রাব্বিহিম্ (২) কায’-লিকা ইয়াদ’রিবুল্লা-হু লিন্না-ছি আম্ছ’-লাহু।	
তরজমা	ইহা এইজন্য যে, যাহারা কুফরী করে তাহারা মিথ্যার অনুসরণ করে এবং যাহারা ঈমান আনে তাহারা তাহাদের প্রতিপালক-প্রেরিত সত্যের অনুসরণ করে। এইভাবে আল্লাহ মানুষের জন্য তাহাদের দৃষ্টান্ত প্রদান করেন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَخْنَسْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَانَ ۖ</p> <p>فَإِمَّا مَنَابِئُهُ وَإِمَّا فَدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَآتَتْ صَرَفٌ</p> <p>مِنْهُمْ وَلَكِنْ يَّبْتَغُونَ بَعْضَكُمْ بَعْضٌ ۖ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿٤﴾</p>	4
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাইয'৷- লাক'ীতুমুল্লায'ীনা কাফারু ফাদ'৷রবার্ রিক'৷-ব (ط) হ'৷ত্তা~ ইয'৷~</p> <p>আছ'খাংতুমূহুম্ ফাশুদুল্ ওয়াছ'৷-ক'৷ (لا) ফাইম্মা- মান্নাম্ বা'দু ওয়াইম্মা- ফিদা~আন্</p> <p>হ'৷ত্তা- তাদ'৷'আল্ হ'৷রবু আওঝা-রাহা- (مع) য'৷-লিকা (مع) ওয়ালাও ইয়াশা~উল্লা-হ্</p> <p>লাংতাসারা মিন্হুম্ (لا) ওয়ালা-কিল্ লিইয়াবুলুওয়া বা'দ'৷কুম্ বিবা'দি'ওঁ (ط) ওয়াল্লায'ীনা</p> <p>কু'তিলু ফী ছাবীলিল্লা-হি ফালাই ইউদি'ল্লা আ'মা-লাহুম্ ।</p>	
তরজমা	<p>অতএব যখন তোমরা কাফিরদের সঙ্গে যুদ্ধে মুকাবিলা কর তখন তাহাদের গর্দানে আঘাত কর, পরিশেষে যখন তোমরা উহাদেরকে সম্পূর্ণরূপে পরাভূত করিবে তখন উহাদেরকে কষিয়া বাঁধিবে ; অতঃপর হয় অনুকম্পা, নয় মুক্তিপণ। তোমরা জিহাদ চালাইবে যতক্ষণ না যুদ্ধ ইহার অস্ত্র নামাইয়া ফেলে। ইহাই বিধান। ইহা এইজন্য যে, আল্লাহ্ ইচ্ছা করিলে উহাদেরকে শাস্তি দিতে পারিতেন, কিন্তু তিনি চাহেন তোমাদের একজনকে অপরের দ্বারা পরীক্ষা করিতে। যাহারা আল্লাহ্র পথে নিহত হয় তিনি কখনও তাহাদের কর্ম বিনষ্ট হইতে দেন না।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>سَيَهْدِيهِمْ وَيُضِلُّ بِالْهَمِّ ﴿٥﴾</p>	5
তরজমা	<p>তিনি তাহাদেরকে সৎপথে পরিচালিত করেন এবং তাহাদের অবস্থা ভাল করিয়া দেন।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا هُمْ ﴿٦﴾</p>	6
তরজমা	<p>তিনি তাহাদেরকে দাখিল করিবেন জান্নাতে, যাহার কথা তিনি তাহাদেরকে জানাইয়াছিলেন।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَنَصُّرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾</p> <p>ইয়া~ আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানু~ ইং তাংসরুল্লা-হা ইয়াংসুরকুম্ ওয়া ইউছ'৷বিত আক'দা-মাকুম্ ।</p>	7

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	হে মু'মিনগণ ! যদি তোমরা আল্লাহকে সাহায্য কর, আল্লাহ তোমাদেরকে সাহায্য করিবেন এবং তোমাদের অবস্থান দৃঢ় করিবেন।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَصْلٌ أَعْمَالُهُمْ ﴿٨﴾</p> <p>ওয়াল্লাযীনা কাফারু ফাতা'ছ'াল্লাহুম্ ওয়া আদ'াল্লা আ'মা-লাহুম্ ।</p>	8
তরজমা	যাহারা কুফরী করিয়াছে তাহাদের জন্য রহিয়াছে দুর্ভোগ এবং তিনি তাহাদের কর্ম ব্যর্থ করিয়া দিবেন।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاحْبَطَ اَعْمَالُهُمْ ﴿٩﴾</p> <p>যা'লিকা বিআল্লাহুম্ কারিহু মা~ আংঝালল্লা-হু ফাআহ'বাত'আ'মা-লাহুম্ ।</p>	9
তরজমা	ইহা এইজন্য যে, আল্লাহ্ যাহা অবতীর্ণ করিয়াছেন উহারা তাহা অপসন্দ করে। সুতরাং আল্লাহ্ উহাদের কর্ম নিষ্ফল করিয়া দিবেন।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ﴿١٠﴾</p> <p>আফালাম্ ইয়াসীরু ফিল্ আরদি' ফাইয়াংজুরু কাইফা কা-না 'আ-কি'বাতুল্লাযীনা মিৎ ক'বলিহিম (ط) দাম্মারাল্লা-হু 'আলাইহিম (ز) ওয়া লিল্কা-ফিরীনা আম্ছ'আ-লুহা- ।</p>	10
তরজমা	উহারা কি পৃথিবীতে পরিভ্রমণ করে নাই এবং দেখে নাই উহাদের পূর্ববর্তীদের পরিণাম কি হইয়াছে ? আল্লাহ্ উহাদেরকে ধ্বংস করিয়াছেন এবং কাফিরদের জন্য রহিয়াছে অনুরূপ পরিণাম।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكَافِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ﴿١١﴾</p> <p>যা'লিকা বিআল্লাহু-হা মাওলাল্লাযীনা আ-মানু ওয়া আন্না ল্কা-ফিরীনা লা- মাওলা-লাহুম্ ।</p>	11
তরজমা	ইহা এইজন্য যে, আল্লাহ্ তো মু'মিনদের অভিভাবক এবং কাফিরদের তো কোন অভিভাবকই নাই।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۖ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَسْمَعُوْنَ وَاِيَّاكُمْنَ كَمَا تَأْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَشْوٰى لَهُمْ ﴿١٢﴾</p> <p>ইন্নাল্লা-হা ইউদখিলুল্লাযীনা আ-মানু ওয়া 'আমিলুসসা-লিহ'আ-তি জান্না-তিং তাজরী মিৎ তাহ'তিহাল্ আনহা-রু (ط) ওয়াল্লাযীনা কাফারু ইয়াতামাত্তা'উনা ওয়া ইয়া'কুলুনা কামা- তা'কুলুল্ আন'আ-মু ওয়ান্না-রু মাছ' ওয়াল্লাহুম্ ।</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাল্লা-হা ইউদখিলুল্লাযীনা আ-মানু ওয়া 'আমিলুসসা-লিহ'আ-তি জান্না-তিং তাজরী মিৎ তাহ'তিহাল্ আনহা-রু (ط) ওয়াল্লাযীনা কাফারু ইয়াতামাত্তা'উনা ওয়া ইয়া'কুলুনা কামা- তা'কুলুল্ আন'আ-মু ওয়ান্না-রু মাছ' ওয়াল্লাহুম্ ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে আল্লাহ তাহাদেরকে দাখিল করিবেন জানাতে যাহার নিম্নদেশে নদী প্রবাহিত ; কিন্তু যাহারা কুফরী করে উহারা ভোগ-বিলাসে মত্ত থাকে এবং জলু-জানোয়ারের মত উদর পূর্তি করে ; আর জাহান্নামই উহাদের নিবাস।	
	<p style="text-align: center;">وَكَايِنٍ مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ أَهْلَكَنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া কাআইয়িম্ মিৎ ক'রইয়াতিন্ হিয়া আশাদু কু'ওয়াতাম্ মিৎ ক'রয়াতিকাল্লাতী~ আখরাজাতকা (ج) আহ্লাকনা-হুম ফালা- না-সিরা লাহুম।	
তরজমা	উহারা তোমার যে জনপদ হইতে তোমাকে বিতাড়িত করিয়াছে তাহা অপেক্ষা অতি শক্তিশালী কত জনপদ ছিল ; আমি উহাদেরকে ধ্বংস করিয়াছি এবং উহাদের সাহায্যকারী কেহ ছিল না।	
	<p style="text-align: center;">أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٤﴾</p>	14
প্রতিবর্ণায়ন	আফামাং কা-না 'আলা- বাইয়িনাতিম্ মির্ রাব্বিহী কামাং ঝুইয়িনা লাহু ছু~উ আ'মালিহী ওয়াত্তাবা'উ~ আহুওয়া-আহুম।	
তরজমা	যে ব্যক্তি তাহার প্রতিপালক-প্রেরিত সুস্পষ্ট প্রমাণের উপর প্রতিষ্ঠিত, সে কি তাহার ন্যায়, যাহার নিকট নিজের মন্দ কর্মগুলি শোভন প্রতীয়মান হয় এবং যাহারা নিজ খেয়াল-খুশির অনুসরণ করে ?	
	<p>مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّيْبِينَ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُل الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন	মাছ'ালুল্ জান্নাতিল্লাতী উ'ইদাল্ মুত্তাক'না (ط) ফীহা~ আনহা-রুম্ মিম্মাইন্ গাইরি আ-ছিনিও (ج) ওয়া আনহা-রুম্ মিল্লাবানিল লাম্ ইয়াতাগাইইয়ার্ ত'মুহু (ج) ওয়া আনহা-রুম্ মিন্ খামরিল্ লায়'য'াতিল লিশ্শা-রীবীনা (ج) ওয়া আনহা-রুম্ মিন্ 'আছালিম্ মুসাফ্ফাওঁ (ط) ওয়ালাহুম্ ফীহা- মিৎ কুলিছ্ 'ছ'ামারা-তি ওয়া মাগ্ফিরাতুম্মির্ রাব্বিহিম্ (ط) কামান্ হুওয়া খা-লিদুং ফিন্না-রি ওয়া ছুকু'মা~আন্ হ'ামীমাং ফাক'াত'আ আম্'আ~আহুম।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>মুতাকীদেদেরকে যে জান্নাতের প্রতিশ্রুতি দেওয়া হইয়াছে তাহার দৃষ্টান্ত : উহাতে আছে নির্মল পানির নহর, আছে দুধের নহর যাহার স্বাদ অপরিবর্তনীয়, আছে পানকারীদের জন্য সুস্বাদু সুরার নহর, আছে পরিশোধিত মধুর নহর এবং সেখানে উহাদের জন্য থাকিবে বিবিধ ফলমূল আর তাহাদের প্রতিপালকের পক্ষ হইতে ক্ষমা। মুতাকীরা কি তাহাদের ন্যায়, যাহারা জাহান্নামে স্থায়ী হইবে এবং যাহাদেরকে পান করিতে দেওয়া হইবে ফুটন্ত পানি যাহা উহাদের নাড়িভুঁড়ি ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন করিয়া দিবে ?</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মিন্‌হুম্‌ মাই ইয়াছ্‌তামি‘উ ইলাইকা (ج) হা‘তা- ইয‘া~ খারাজু মিন্ ‘ইন্দিকা ক‘া-লু লিল্লায‘ীনা উতুল্ ‘ইল্‌মা মা-য‘া ক‘া-লা আ-নিফান (فف) উলা~ইকাল্লায‘ীনা তা‘বা‘আল্লা-হ্ ‘আলা- কু‘লুবিহিম্ ওয়াত্তাবা‘উ~ আহ্‌ওয়া~আহুম্‌।</p>	
তরজমা	<p>উহাদের মধ্যে কতক তোমার কথা শ্রবণ করে, অতঃপর তোমার নিকট হইতে বাহির হইয়া যাহারা জ্ঞানপ্রাপ্ত তাহাদেরকে বলে, ‘এইমাত্র সে কী বলিল ?’ ইহাদের অন্তর আল্লাহ্ মোহর করিয়া দিয়াছেন এবং উহারা নিজেদের খেয়াল-খুশিরই অনুসরণ করে।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ﴿١٧﴾</p>	17
তরজমা	<p>যাহারা সৎপথ অবলম্বন করে আল্লাহ্ তাহাদের সৎপথে চলিবার শক্তি বৃদ্ধি করেন এবং তাহাদেরকে মুতাকী হইবার শক্তি দান করেন।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرُهُمْ ﴿١٨﴾</p>	18
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাহাল্ ইয়াংজু‘বুনা ইল্লাছ্‌ছা-‘আতা আং তা‘তিয়াহুম্ বাগ্‌তা‘তাং (ج) ফাক‘াদ্ জু‘আ আশ্‌রা-তু‘হা- (ج) ফাআল্লা- লাহুম্ ইয‘া- জু‘আতাহুম্ যি‘ক্‌রা-হুম্‌।</p>	
তরজমা	<p>উহারা কি কেবল এইজন্য অপেক্ষা করিতেছে যে, কিয়ামত উহাদের নিকট আসিয়া পড়ুক আকস্মিকভাবে ? কিয়ামতের লক্ষণসমূহ তো আসিয়াই পড়িয়াছে। কিয়ামত আসিয়া পড়িলে উহারা উপদেশ গ্রহণ করিবে কেমন করিয়া!</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ</p> <p style="text-align: right;">﴿١٩﴾</p>	19
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফা'লাম আন্নাহু লা~ ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু ওয়াছতাগ্ফির্ লিয'াম্বিকা ওয়ালিল্মু'মিনীনা ওয়াল্মু'মিনা-তি (ط) ওয়াল্লা-হু ইয়া'লামু মুতাক'ল্লাবাকুম ওয়া মাছ' ওয়া-কুম।</p>	
তরজমা	<p>সূতরাং জানিয়া রাখ, আন্নাহু ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ নাই, ক্ষমা প্রার্থনা কর তোমার এবং মু'মিন নর-নারীদের ক্রটির জন্য। আন্নাহু তোমাদের গতিবিধি এবং অবস্থান সম্বন্ধে সম্যক অবগত আছেন।</p>	
	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ</p>	20
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয়াকু'লুল্লায'ীনা আ-মানু লাওলা- নুঝবিলাত্ ছুরাতুং (ج) ফাইয'ী~ উৎবিলাত্ ছুরাতুম্মুহ'কামাতুওঁ ওয়া যু'কিরা ফীহাল্ কি'তা-লু (لا) রাআইতালায'ীনা ফী কু'লুবিহিম্ মারাদু'ই ইয়াংজু'বুনা ইলাইকা নাজ'ারাল্ মাগ্শিইয়ি 'আলাইহি মিনাল্ মাওতি (ط) ফাআওলা- লাহুম।</p>	
তরজমা	<p>মু'মিনরা বলে, 'একটি সূরা অবতীর্ণ হয় না কেন?' অতঃপর যদি দ্ব্যর্থহীন কোন সূরা অবতীর্ণ হয় এবং উহাতে যুদ্ধের কোন নির্দেশ থাকে তুমি দেখিবে যাহাদের অন্তরে ব্যাধি আছে তাহারা মৃত্যুভয়ে বিহ্বল মানুষের মত তোমার দিকে তাকাইতেছে। শোচনীয় পরিণাম উহাদের।</p>	
	<p>طَاعَةً وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْصَدَّقُوا اللَّهَ تَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ</p>	21
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ত'ী- 'আতুওঁ ওয়া ক'াওলুম্ মা'রুফুং (فف) ফাইয'ী- 'আঝামাল্ আম্ৰু (فف) ফালাও সাদাকু'ল্লা-হা লাকা-না খাইরালাহুম।</p>	
তরজমা	<p>আনুগত্য ও ন্যায়সংগত বাক্য উহাদের জন্য উত্তম ছিল; সূতরাং চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত হইল, যদি উহারা আন্নাহুর প্রতি প্রদত্ত অঙ্গীকার পূরণ করিত তবে তাহাদের জন্য ইহা অবশ্যই মঙ্গলজনক হইত।</p>	
	<p>فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۗ</p>	22
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাহাল্ 'আছাইতুম্ ইং তাওয়াল্লাইতুম্ আং তুফছিদু ফিল্ আরদি' ওয়া তুক'ত্তি'উ~ আরহ'ী- মাকুম।</p>	
তরজমা	<p>তবে ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হইলে সম্ভবত তোমরা পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করিবে এবং আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করিবে।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	ইহা এইজন্য যে, উহারা তাহার অনুসরণ করে, যাহা আল্লাহ্র অসন্তোষ জন্মায় এবং তাঁহার সন্তুষ্টিকে অপ্রিয় গণ্য করে ; তিনি ইহাদের কর্ম নিষ্ফল করিয়া দেন।	
	<p style="text-align: right;">29</p> <p style="text-align: center;">أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ نَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَانَهُمْ ﴿٢٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	আম্ হ'ছিবালায়া'ীনা ফী কু'লুবহিম্ মারাদু'ন্ আল্লাই ইউখরিজাল্লা-হু আদ'গা-নাহুম ।	
তরজমা	যাহাদের অন্তরে ব্যাধি আছে তাহারা কি মনে করে যে, আল্লাহ্ কখনো উহাদের বিদ্রোহভাব প্রকাশ করিয়া দিবেন না ?	
	<p style="text-align: right;">30</p> <p style="text-align: center;">وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَذَعَرْتَهُمْ بِسِينِهِمْ ۖ وَتَعَرَّفْتَهُمْ فِي خَنْ الْقَوْلِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লাও নাশা~উ লাআরাইনা-কাহুম্ ফালা'আরাফতাহুম্ বিছীমা-হুম (ط) ওয়া লাতা'রিফানাহুম্ ফী লাহ'নি'ল্ ক'ওলি (ط) ওয়াল্লা-হু ইয়া'লামু আ'মা-লাকুম ।	
তরজমা	আমি ইচ্ছা করিলে তোমাকে উহাদের পরিচয় দিতাম। ফলে তুমি উহাদের লক্ষণ দেখিয়া উহাদেরকে চিনিতে পারিতে, তবে তুমি অবশ্যই কথার ভংগিতে উহাদেরকে চিনিতে পারিবে। আল্লাহ্ তোমাদের কর্ম সম্পর্কে অবগত।	
	<p style="text-align: right;">31</p> <p style="text-align: center;">وَنَبْلُوكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ۚ وَنَبْلُوكُمْ أَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লানাব্লুওয়ান্নাকুম্ হ'াত্তা- না'লামাল্ মুজা-হিদ্দীনা মিৎকুম্ ওয়াসসা-বিরীনা (لا) ওয়া নাব্লুওয়া আখ্বা-রাকুম ।	
তরজমা	আমি অবশ্যই তোমাদেরকে পরীক্ষা করিব, যতক্ষণ না আমি জানিয়া লই তোমাদের মধ্যে জিহাদকারী ও ধৈর্যশীলদেরকে এবং আমি তোমাদের ব্যাপারে পরীক্ষা করি।	
	<p style="text-align: right;">32</p> <p style="text-align: center;">إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۚ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَسَيُحِطُّ أَعْمَالُهُمْ ﴿٣٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লাল্লায'ীনা কাফারু ওয়াসাদ্দু 'আং ছাবীলিল্লা-হি ওয়া শা~ক্কু'র রাছুলা মি'ম্ বা'দি মা- তাবাইয়ানা লাহুমুল্ হুদা- (لا) লাই ইয়াদু'ররল্লা-হা শাইআও (ط) ওয়া ছাইউহ'বিতু' আ'মা- লাহুম ।	
তরজমা	যাহারা কুফরী করে এবং মানুষকে আল্লাহ্র পথ হইতে নিবৃত্ত করে এবং নিজেদের নিকট পথের দিশা ব্যত্ হইবার পর রাসূলের বিরোধিতা করে, উহারা আল্লাহ্র কোনই ক্ষতি করিতে পারিবে না। তিনি তো তাহাদের কর্ম ব্যর্থ করিবেন।	
	<p style="text-align: right;">33</p> <p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানূ~ আত'ী'উল্লা-হা ওয়া আত'ী'উর্ রাছুলা ওয়ালা-তুব্তি'লূ~ আ'মা-লাকুম।	
তরজমা	হে মু'মিনগণ ! তোমরা আল্লাহ্র আনুগত্য কর এবং রাসূলের আনুগত্য কর, আর তোমাদের কর্ম বিনষ্ট করিও না।	
	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾	34
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নালায'ীনা কাফারূ ওয়াসাদূ 'আং ছাবীলিল্লা-হি ছু'ম্মা মা-তূ ওয়াহুম্ কুফ্ফা-রুং ফালাই ইয়াগ্ফিরাল্লা-হু লাহুম।	
তরজমা	যাহারা কুফরী করে ও আল্লাহ্র পথ হইতে মানুষকে নিবৃত্ত করে, অতঃপর কাফির অবস্থায় মৃত্যুবরণ করে, আল্লাহ তাহাদেরকে কিছুতেই ক্ষমা করিবেন না।	
	فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَمِ ۖ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۗ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُكُمْ أَعْمَالُكُمْ ﴿٣٥﴾	35
প্রতিবর্ণায়ন	ফালা- তাহিনূ ওয়া তাদ্'উ~ ইলাছ্ছালুমি (ق) ওয়া আংতুমুল্ আ'লাওনা (ق) ওয়াল্লা-হু মা'আকুম্ ওয়ালাই ইয়াতিরাকুম্ আ'মা-লাকুম।	
তরজমা	সুতরাং তোমরা হীনবল হইও না এবং সন্ধির প্রস্তাব করিও না, তোমরাই প্রবল ; আল্লাহ তোমাদের সঙ্গে আছেন, তিনি তোমাদের কর্মফল কখনও ক্ষুণ্ণ করিবেন না।	
	إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَلَهُوَ ۖ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾	36
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নামাল্ হ'য়া-তুদুনইয়া- লা'ইবুওঁ ওয়া লাহ্উওঁ (ط) ওয়া ইং তু'মিনূ ওয়া তাভাকূ ইউ'তিকুম্ উজুরাকুম্ ওয়ালা- ইয়াছ্ছাল্কুম্ আমওয়া-লাকুম।	
তরজমা	পার্থিব জীবন তো কেবল ক্রীড়া-কৌতুক, যদি তোমরা ঈমান আন, তাকওয়া অবলম্বন কর, আল্লাহ তোমাদেরকে তোমাদের পুরস্কার দিবেন এবং তিনি তোমাদের ধন-সম্পদ চান না।	
	إِنْ يَسْأَلْكُمْ عَنْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَبَخَّلُوا ۖ يُخْرِجُ أَصْغَانَكُمْ ﴿٣٧﴾	37
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়্য ইয়াছ্ছাল্কুমূহা- ফাইউহ'ফিকুম্ তাবখালূ ওয়া ইউখরিজ আদ'গা-নাকুম।	
তরজমা	তোমাদের নিকট হইতে তিনি তাহা চাহিলে ও তজ্জন্য তোমাদের উপর চাপ দিলে তোমরা তো কাপণ্য করিবে এবং তখন তিনি তোমাদের বিদ্রোহভাব প্রকাশ করিয়া দিবেন।	

		38
	<p>هَآأَنُتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْغُلُ ۚ وَمَنْ يَبْغُلْ فَإِنَّمَا يَخِلْ عَنْ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ ۖ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿٣٨﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>হা~ আংতুম্ হা~উলা~ই তুদ্‘আওনা লিতুংফিকু’ ফী ছাবীলিল্লা-হি (ج) ফামিংকুম্ মাই ইয়াবখালু (ج) ওয়া মাই ইয়াবখাল ফাইল্লামা- ইয়াবখালু ‘আং নাফছিহী (ط) ওয়াল্লা-হুল্ গানিইয়ু ওয়া আংতুমুল ফুক‘ারা~উ (ج) ওয়া ইং তাতাওয়াল্লাও ইয়াছতাব্দিন্ ক‘াওমান্ গাইরাকুম্ (لا) ছু‘ম্মা লা- ইয়াকূনূ~ আম্ছ‘া-লাকুম ।</p>	
তরজমা	<p>দেখ, তোমরাই তো তাহারা যাহাদেরকে আল্লাহ্‌র পথে ব্যয় করিতে বলা হইতেছে অথচ তোমাদের অনেকে কৃপণতা করিতেছে। যাহারা কার্পণ্য করে তাহারা তো কার্পণ্য করে নিজেদেরই প্রতি। আল্লাহ্‌ অভাবমুক্ত এবং তোমরা অভাবগ্রস্ত। যদি তোমরা বিমুখ হও, তিনি অন্য জাতিকে তোমাদের স্থলবর্তী করিবেন : তাহারা তোমাদের মত হইবে না।</p>	
<div>48 - Al-Fath-ফাত্‌হ - الفتح</div>		
<div>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</div>		
	<p>إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴿١﴾</p>	1
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লা- ফাতাহ‘না-লাকা ফাত্‌হ‘াম্ মুবীনা- ।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই আমি তোমাকে দিয়াছি সুস্পষ্ট বিজয়,</p>	
	<p>لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾</p>	2
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লিয়াগ্‌ফিরা লাকাল্লা-হু মা- তাক‘াদ্‌মা মিং য‘াম্বিকা ওয়ামা- তাআখ্‌খারা ওয়াইউতিম্মা নি‘মাতাহু ‘আলাইকা ওয়া ইয়াহ্‌দিয়াকা সিরা-ত‘াম্মুছ্‌তাক‘ীমা- ।</p>	
তরজমা	<p>যেন আল্লাহ্‌ তোমার অতীত ও ভবিষ্যত দ্রুটিসমূহ মার্জনা করেন এবং তোমার প্রতি তাঁহার অনুগ্রহ পূর্ণ করেন ও তোমাকে সরল পথে পরিচালিত করেন,</p>	
	<p>وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ﴿٣﴾</p>	3
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয়াংসুরাকাল্লা-হু নাসরান্ ‘আব্বীঝা- ।</p>	
তরজমা	<p>এবং আল্লাহ্‌ তোমাকে বলিষ্ঠ সাহায্য দান করেন।</p>	